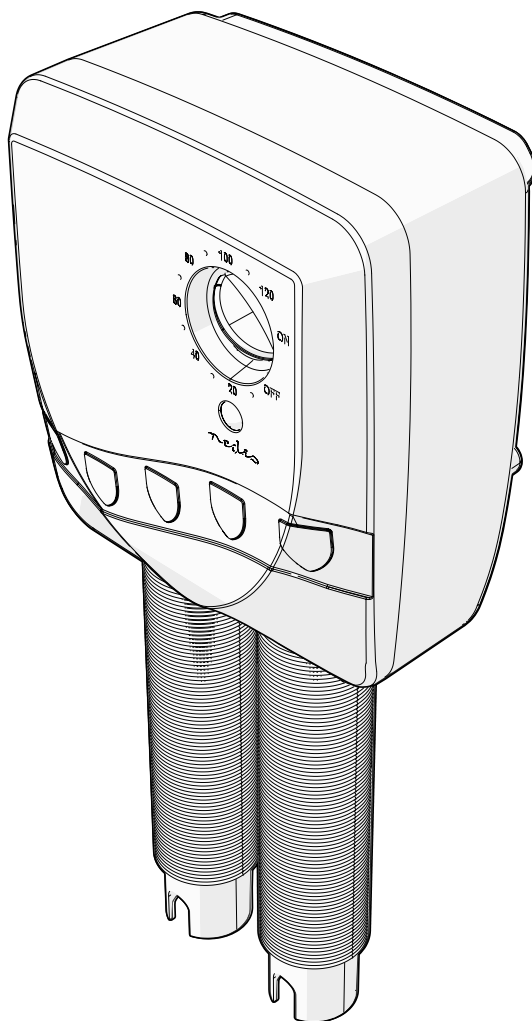


*nedis*

## Fan Shoe Dryer

With 2 retractable warm air exhausts

HTSH20WT

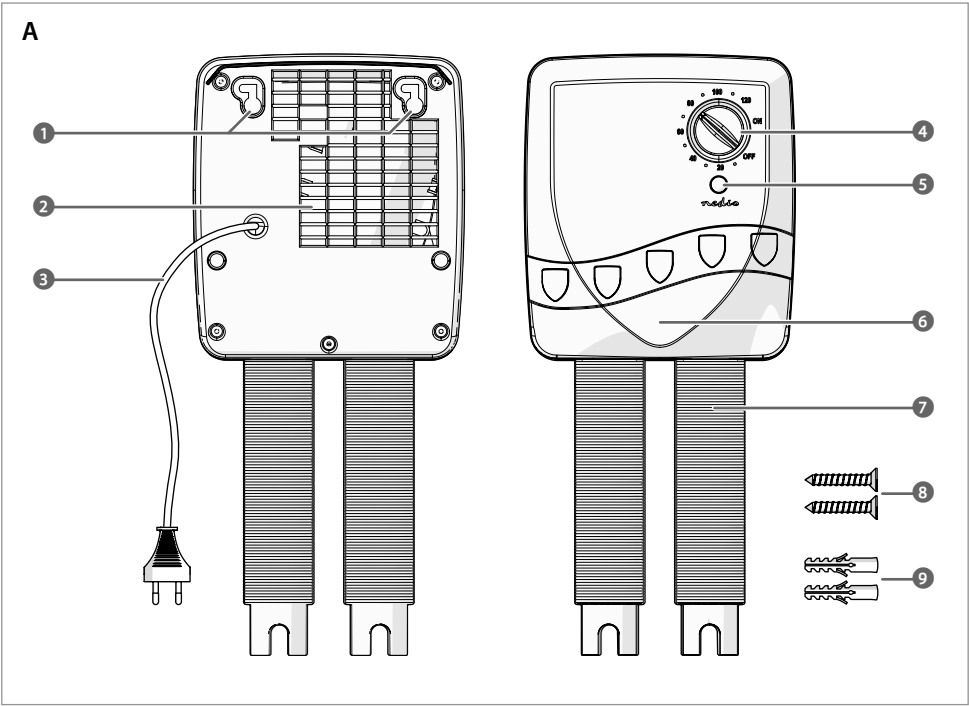


[ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

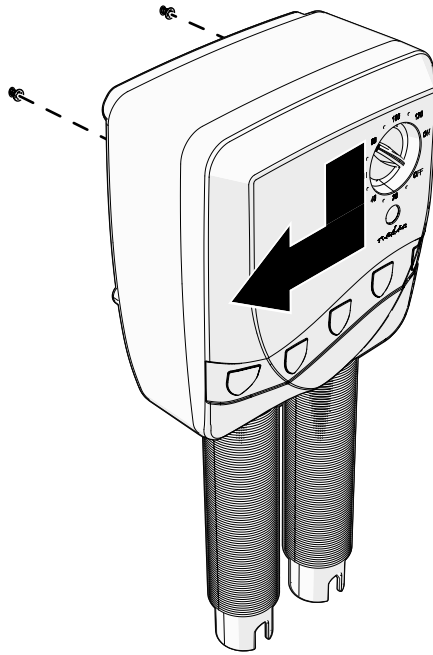


|    |                           |    |
|----|---------------------------|----|
| EN | Quick start guide         | 4  |
| DE | Kurzanleitung             | 5  |
| FR | Guide de démarrage rapide | 6  |
| NL | Snelstartgids             | 7  |
| IT | Guida rapida all'avvio    | 8  |
| ES | Guía de inicio rápido     | 9  |
| PT | Guia de iniciação rápida  | 10 |
| SV | Snabbstartsguide          | 11 |
| FI | Pika-aloitusopas          | 12 |

|    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| NO | Hurtigguide                 | 13 |
| DA | Vejledning til hurtig start | 14 |
| HU | Gyors beüzemelési útmutató  | 15 |
| PL | Przewodnik Szybki start     | 16 |
| EL | Οδηγός γρήγορης εκκίνησης   | 18 |
| SK | Rýchly návod                | 19 |
| CS | Rychlý návod                | 20 |
| RO | Ghid rapid de inițiere      | 21 |



**B**



**Specifications**

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Input voltage              | 230 V~ 50 / 60 Hz |
| Rated power                | 250 W             |
| IP class                   | IP21              |
| OFF power consumption      | 0.00 W            |
| Time-out for stand-by mode | No stand-by mode  |

## Fan Shoe Dryer

HTSH20WT



For more information see the extended manual online:  
[ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

### Intended use

The Nedis HTSH20WT is intended to quickly dry your shoes by blowing warm air into them. Drying your shoes prevents growth of mould and bacteria, and keeps your shoes smelling fresh.

This product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels, and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

This product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

### Main parts (image A)

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1 Mounting holes  | 6 Housing     |
| 2 Air inlet       | 7 Air hose    |
| 3 Power cable     | 8 Screws (2x) |
| 4 Timer dial      | 9 Plugs (2x)  |
| 5 Indicator light |               |

### Safety instructions

#### WARNING

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- To avoid overheating, do not cover the product.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not immerse the product in water.
- Do not place the product in environments with high humidity. Internal parts of the product can get damaged, affecting the performance of the product.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- Do not locate the product immediately below a power outlet.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Always use the voltage (A.C. Only) marked on the rating label.
- Do not block the air in- and outlets of the product.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.

- Do not leave the product unattended when switched on.
- Keep the product at least 90 cm away from flammable or combustible materials.
- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.

### Explanation of the safety symbols on the product



To avoid overheating, do not cover the product.

### Mounting the product (image B)

- Ensure a minimum of 80 cm free space around the product to provide enough ventilation during use.
- Check if the wall can hold the weight of the product.
- Drill two Ø6 x 30 mm holes 96 mm apart.
- Insert the plugs into the holes.
- Insert the screws into the plugs.
- Ensure that the screws protrude approximately 3 mm from the wall.
- Hang the product on the screws with the mounting holes.

### Using the product

- Plug the power cable into a power outlet.
- Place the air hose into your shoe.
- Set the timer dial to the desired setting.
- Set the timer dial to a desired time (20-120 min) to switch on the airflow for the selected period of time. After the set time has passed, the product automatically switches off.
- Set the timer dial to ON to switch on the continuous airflow. The product will not switch off automatically.
- Set the timer dial to OFF to switch off the airflow.
- Periodically check if your shoe has dried.
-  Do not force the dial beyond the normal stop position.

### Indicator light

The indicator light blinks red when the product is switched on.

### Overheating protection

Prolonged use of the product causes the product to heat up internally. The built-in overheating protection switches off the product to prevent any damage.

If the overheating protection is activated.

- Switch off and unplug the product.
- Allow the product to cool down.
- Inspect the air inlet and air outlet for blockages.  
Wait at least 10 minutes for the overheating protection to reset.
- Plug the power cable into a power outlet.
- Switch on the product.

 If the product failed to switch on, take the product to the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.

### Disposal



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC (WEEE) to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Nedis HTSH20WT dient zum schnellen Trocknen Ihrer Schuhe, indem er warme Luft in sie hineinbläst. Das Trocknen Ihrer Schuhe verhindert das Wachstum von Schimmel und Bakterien und sorgt für einen frischen Geruch Ihrer Schuhe.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Das Produkt ist zur Verwendung in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsfunktionen gedacht, die auch von nicht fachkundigen Benutzern ausgeführt werden können, wie z. B.: in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften und/oder in Pensionen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| 1 Befestigungslöcher | 6 Gehäuse        |
| 2 Lufteinlass        | 7 Luftschlauch   |
| 3 Stromkabel         | 8 Schrauben (2x) |
| 4 Zeitregler         | 9 Dübel (2x)     |
| 5 Anzeige-Licht      |                  |

## Sicherheitshinweise

### ⚠️ WARNUNG

- Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Um ein Überhitzen zu vermeiden, decken Sie das Produkt nicht ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
- Stellen Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit auf. Das Innere des Produkts kann beschädigt werden, wodurch die Leistung des Produkts beeinträchtigt wird.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.

- Stellen Sie das Produkt nicht unmittelbar unter eine Steckdose.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, außer sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Nutzen Sie immer die Spannung (nur A.C.) wie auf dem Typschild angegeben.
- Blockieren Sie nicht die Luftein- und auslässe des Produkts.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Achten Sie stets auf einen Abstand von mindestens 90 cm zwischen dem Produkt und entflammaren oder brennbaren Materialien.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.

## Erläuterung der Sicherheitssymbole auf dem Produkt



Um ein Überhitzen zu vermeiden, decken Sie das Produkt nicht ab.

## Montage des Produkts (Abbildung B)

- Achten Sie auf einen Freiraum von mindestens 80 mm das Produkt herum, um eine ausreichende Belüftung während des Gebrauchs zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie, ob die Wand das Gewicht des Produkts tragen kann.
- Bohren Sie zwei Löcher Ø6 x 30 mm im Abstand von 96.
- Setzen Sie die Dübel in die Bohrlöcher ein.
- Setzen Sie die Schrauben in die Dübel ein.
- Achten Sie darauf, dass die Schrauben etwa 3 mm aus der Wand herausragen.
- Hängen Sie das Produkt an den Schrauben mit den Befestigungslöchern auf.

## Verwenden des Produkts

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
  - Stecken Sie den Luftschlauch in Ihren Schuh.
  - Stellen Sie das Timer-Einstellrad auf die gewünschte Einstellung.
  - Stellen Sie den Timer-Drehknopf auf die gewünschte Zeit (20-120 min), um den Luftstrom für den gewählten Zeitraum einzuschalten. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch aus.
  - Stellen Sie den Timer-Drehschalter auf ON, um den kontinuierlichen Luftstrom einzuschalten. Das Gerät schaltet sich nicht automatisch aus.
  - Stellen Sie den Timer-Drehschalter auf OFF, um den Luftstrom abzuschalten.
  - Kontrollieren Sie regelmässig, ob Ihr Schuh getrocknet ist.
- ⚠️ Drehen Sie das Einstellrad nicht mit Gewalt über die normale Anschlagposition hinaus.

## Anzeige-Licht

Das Anzeige-Licht leuchtet rot, wenn das Gerät eingeschaltet ist.

## Überhitzungsschutz

Durch einen längeren Gebrauch erhitzt sich das Innere des Produkts. Der eingebaute Überhitzungsschutz schaltet das Produkt dann aus, um Schäden zu vermeiden.

Wenn der Überhitzungsschutz aktiviert ist.

- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Lassen Sie das Produkt abkühlen.

3. Untersuchen Sie den Lufteinlass und den Luftauslass auf Verstopfungen.  
Warten Sie mindestens 10 Minuten, bis sich der Überhitzungsschutz zurückgesetzt hat.
4. Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
5. Schalten Sie das Produkt ein.

**A** Wenn sich das Produkt nicht einschalten lässt, bringen Sie es zum Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person, um eine Gefährdung zu vermeiden.

## Entsorgung



Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU (WEEE) mit diesem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten sind elektrische und elektronische Geräte, die nicht der getrennten Sammlung unterliegen, potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Entsorgungsunternehmen vor Ort über die Rückgabe und das Recycling dieses Produkts.

## FR Guide de démarrage rapide

## Sèche-chaussures ventilé

HTSH20WT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Utilisation prévue

Le Nedis HTSH20WT est destiné à sécher rapidement vos chaussures en y insufflant de l'air chaud. Le séchage des chaussures empêche la formation de moisissures et de bactéries, et permet de conserver une odeur fraîche.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions de ménage typiques qui peuvent également être réalisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions de ménage typiques, tels que des magasins, bureaux, autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## Pièces principales (image A)

- |                        |                  |
|------------------------|------------------|
| 1 Trous de montage     | 7 Tuyau d'air    |
| 2 Entrée d'air         | 8 Vis (2x)       |
| 3 Câble d'alimentation | 9 Chevilles (2x) |
| 4 Cadran de minuterie  |                  |
| 5 Voyant lumineux      |                  |
| 6 Boîtier              |                  |

## Consignes de sécurité

### **A** AVERTISSEMENT

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- Ne pas placer le produit dans des environnements très humides. Des parties internes du produit peuvent être endommagées, ce qui affecte les performances du produit.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Ne pas placer le produit directement sous une prise de courant.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf dans le cadre d'une surveillance continue.
- Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
- Toujours utiliser la tension (C.A. seulement) marquée sur l'étiquette de données électriques.
- Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air du produit.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Gardez le produit à au moins 90 cm de matériaux inflammables ou combustibles.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.

## Explication des symboles de sécurité sur le produit



Pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le produit.

## Montage du produit (image B)

- 1 Veillez à laisser un espace libre d'au moins 80 cm autour du produit afin d'assurer une ventilation suffisante pendant l'utilisation.

1. Vérifiez si le mur peut supporter le poids du produit.
2. Percez deux trous de Ø6 x 30 mm à 96 mm l'un de l'autre.
3. Insérez les chevilles dans les trous.
4. Insérez les vis dans les chevilles.

- 1 Veillez à ce que les vis dépassent d'environ 3 mm du mur.
5. Accrocher le produit sur les vis avec les trous de montage.

## Utiliser le produit

1. Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant.
2. Placez le tuyau d'air dans votre chaussure.
3. Réglez le cadran de la minuterie sur le réglage souhaité.
- Settings of the timer dial to a desired time (20-120 min) to switch on the airflow for the selected period of time. Une fois la durée programmée écoulée, le produit s'éteint automatiquement.

- Réglez le cadran de débit d'air sur ON pour activer le flux d'air continu. L'appareil ne s'éteint pas automatiquement.
  - Réglez le cadran de la minuterie sur OFF pour arrêter le débit d'air.
4. Vérifiez périodiquement si votre chaussure est sèche.
-  Ne pas forcer le cadran au-delà de la position d'arrêt normale.

## Voyant lumineux

Le Voyant lumineux s'allume en rouge lorsque le produit est en marche.

## Protection contre la surchauffe

Une utilisation prolongée du produit provoque un réchauffement interne du produit. La protection intégrée contre la surchauffe met le produit hors tension afin d'éviter tout dommage.

Si la protection contre la surchauffe est activée.

1. Mettez le produit hors tension et débranchez-le.
  2. Laissez le produit refroidir.
  3. Inspecter l'Entrée d'air et la Sortie d'air pour vérifier qu'elles ne sont pas obstruées.
- Attendez au moins 10 minutes pour que la protection contre la surchauffe se réinitialise.

4. Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant.
5. Mettre le produit sous tension.

 Si le produit ne s'allume pas, il convient de le confier au fabricant, à son agent de service ou à des personnes de qualité similaire afin d'éviter tout risque.

## Traitement des déchets



Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC (WEEE) pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

NL

## Snelstartgids

## Ventilator schoenendroger

HTSH20WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Bedoeld gebruik

De Nedis HTSH20WT is bedoeld om je schoenen snel te drogen door er warme lucht in te blazen. Door je schoenen te drogen voorkom je schimmel- en bacteriegroei en blijven je schoenen fris ruiken. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke functies die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke functies, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen en/of in omgevingen van het type "bed breakfast".

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                   |                  |
|-------------------|------------------|
| 1 Montagegaten    | 6 Behuizing      |
| 2 Luchtinlaat     | 7 Luchtslang     |
| 3 Stroomkabel     | 8 Schroeven (2x) |
| 4 Timer draaiknop | 9 Pluggen (2x)   |
| 5 Indicatorlampje |                  |

## Veiligheidsvoorschriften

### WAARSCHUWING

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Het product niet in water onderdompelen.
- Plaats het product niet in een omgeving met hoge luchtvochtigheid. Interne onderdelen van het product kunnen beschadigd raken, waardoor de prestaties van het product nadelig worden beïnvloed.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Plaats het product niet direct onder een stopcontact.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Gebruik altijd de spanning (alleen wisselstroomspanning) zoals aangegeven op het informatielabel.
- Blokkeer de luchtin- en uitgangen van het product niet.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Houd het product ten minste 90 cm verwijderd van brandbare of ontvlambare materialen.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.

## Uitleg van de veiligheidssymbolen op het product



Dek het product niet af om oververhitting te voorkomen.

## Het product bevestigen (afbeelding B)

- 1 Zorg voor minimaal 80 cm vrije ruimte rondom het product voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik.
1. Controleer of de muur het gewicht van het product kan dragen.
2. Boor twee gaten  $\varnothing 6 \times 30$  mm op 96 mm van elkaar.
3. Plaats de pluggen in de gaten.
4. Steek de schroeven in de pluggen.
- 1 Zorg ervoor dat de schroeven ongeveer 3 mm uit de muur steken.
5. Hang het product aan de schroeven met de montagegaten.

## Het product gebruiken

1. Steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact.
  2. Steek de lichtslang in je schoen.
  3. Stel de timerknop in op de gewenste instelling.
  - Stel de timerknop in op een gewenste tijd (20-120 min) om de luchtstroom gedurende de geselecteerde periode in te schakelen. Na het verstrijken van de ingestelde tijd schakelt het product automatisch uit.
  - Zet de timerknop op ON om de continue luchtstroom in te schakelen. Het product schakelt niet automatisch uit.
  - Zet de timerknop op OFF om de luchtstroom uit te schakelen.
  4. Controleer regelmatig of uw schoen is opgedroogd.
- A** Forceer de draaiknop niet voorbij de normale stoppositie.

## Indicatorlampje

Het Indicatorlampje brandt rood wanneer het product wordt ingeschakeld.

## Oververhittingsbeveiliging

Langdurig gebruik van het product zorgt ervoor dat het product warm wordt. De ingebouwde oververhittingsbeveiliging schakelt het product uit om schade te voorkomen.

Als de oververhittingsbeveiliging geactiveerd is.

1. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact.
  2. Laat het product afkoelen.
  3. Controleer de luchtinlaat en luchtuitlaat op verstoppingen. Wacht tenminste 10 minuten tot de oververhittingsbeveiliging is gereset.
  4. Steek de stekker van het netsnoer in een stopcontact.
  5. Zet het product aan.
- A** Als het product niet kan worden ingeschakeld, breng het dan naar de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

## Afdanking



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC (WEEE) om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recylen van dit product.

## IT Guida rapida all'avvio

## Asciugascarpe a ventola

HTSH20WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Usò previsto

Il Nedis HTSH20WT è progettato per asciugare rapidamente le scarpe soffiando aria calda al loro interno. L'asciugatura delle scarpe previene la formazione di muffe e batteri e mantiene un profumo fresco.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Il prodotto è inteso per l'uso in ambienti domestici e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per funzioni tipicamente domestiche come negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, clienti di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.

## Parti principali (immagine A)

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| 1 Fori per il montaggio   | 6 Alloggiamento  |
| 2 Ingresso dell'aria      | 7 Tubo dell'aria |
| 3 Cavo di alimentazione   | 8 Viti (2x)      |
| 4 Selettore timer         | 9 Tasselli (2x)  |
| 5 Indicatore di direzione |                  |

## Istruzioni di sicurezza

### **A** ATTENZIONE

- Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Per evitare il surriscaldamento, non coprire il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non immergere il prodotto in acqua.
- Non posizionare il prodotto in ambienti con un alto tasso di umidità. Le parti interne del prodotto possono danneggiarsi e condizionarne le prestazioni.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Non posizionare il prodotto direttamente sotto a una presa di corrente.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano sorvegliati continuamente.
- Non toccare direttamente le parti calde del prodotto.



- Utilizzare sempre la tensione (solo CA) indicata sull'etichetta dei valori nominali.
- Non bloccare gli ingressi e le uscite dell'aria del prodotto.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Tenere il prodotto ad almeno 90 cm di distanza da materiali infiammabili o combustibili.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.

## Spiegazione dei simboli di sicurezza sul prodotto



Per evitare il surriscaldamento, non coprire il prodotto.

## Montaggio del prodotto (immagine B)

1. Assicurare uno spazio libero di almeno 80 cm intorno al prodotto per garantire una ventilazione sufficiente durante l'uso.
1. Verificare se la parete può sostenere il peso del prodotto.
2. Praticare due fori Ø6 x 30 mm mm l'uno dall'altro.
3. Inserire i tasselli nei fori.
4. Inserire le viti nelle spine.
1. Assicurarsi che le viti sporgano di circa 3 mm dalla parete.
5. Appendere il prodotto alle viti con i fori di montaggio.

## Utilizzo del prodotto

1. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica.
2. Inserire il tubo dell'aria nella scarpa.
3. Impostare il selettore del timer sull'impostazione desiderata.
- Impostare il quadrante del timer sul tempo desiderato (20-120 min) per attivare il flusso d'aria per il periodo di tempo selezionato. Al termine del tempo impostato, il prodotto si spegne automaticamente.
- Impostare il selettore del timer su ON per attivare il flusso d'aria continuo. Il prodotto non si spegne automaticamente.
- Impostare il selettore del timer su OFF per disattivare il flusso d'aria.
4. Di tanto in tanto controllare se la scarpa si è asciugata.
1. Non forzare il quadrante oltre la normale posizione di arresto.

## Indicatore di direzione

L'Indicatore di direzione è rosso quando il prodotto è acceso.

## Protezione da surriscaldamento

L'utilizzo prolungato del prodotto ne causa il riscaldamento interno. Gli interruttori integrati di protezione dal surriscaldamento spengono il prodotto per prevenire eventuali danni.

Se la protezione contro il surriscaldamento è attivata.

1. Spegnerne e scollegare il prodotto.
  2. Lasciar raffreddare il prodotto.
  3. Ispezionare l'ingresso e l'uscita dell'aria per verificare che non vi siano ostruzioni.
- Attendere almeno 10 minuti affinché la protezione da surriscaldamento si ripristini.
4. Inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica.
  5. Accendere il prodotto.

1. Se il prodotto non si accende, portarlo al produttore, al suo agente di assistenza o a persone di qualità simile per evitare un pericolo.

## Smaltimento



Questo prodotto è etichettato con il simbolo del cassonetto barrato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/CE (RAEE) per indicare che non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. A causa della presenza di sostanze, miscele o componenti pericolosi, i dispositivi elettrici ed elettronici che non sono soggetti alla raccolta differenziata sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana. Per la restituzione e il riciclaggio di questo prodotto, consultare l'ufficio comunale o il servizio di smaltimento rifiuti locale.

ES

## Guía de inicio rápido

## Secador ventilador para calzado

HTSH20WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Uso previsto per il fabbricante

El Nedis HTSH20WT está diseñado para secar rápidamente sus zapatos soplando aire caliente en ellos. El secado del calzado evita la aparición de moho y bacterias, y mantiene el calzado con un olor fresco.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas típicas, tales como en tiendas, oficinas, otros entornos de trabajo similares, granjas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

## Partes principales (imagen A)

- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| 1 Orificios de montaje  | 6 Carcasa          |
| 2 Entrada de aire       | 7 Manguera de aire |
| 3 Cable de alimentación | 8 Tornillos (2x)   |
| 4 Dial del temporizador | 9 Tacos (2x)       |
| 5 Indicador luminoso    |                    |

## Instrucciones de seguridad

### 1. ADVERTENCIA

- Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el producto.

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No sumerja el producto en agua.
- No coloque el producto en entornos con humedad elevada. Podrían resultar dañadas las partes internas del producto, afectando así al rendimiento del mismo.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- No sitúe el producto justo debajo de una toma de corriente.
- Mantener alejado de niños menores de 3 años, salvo que haya supervisión constante.
- No toque las partes calientes del producto directamente.
- Utilice siempre la tensión (solo CA) marcada en la etiqueta de clasificación.
- No bloquee las entradas y salidas de aire del producto.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- Mantenga el producto a una distancia mínima de 90 cm de materiales inflamables o combustibles.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.

## Explicación de los símbolos de seguridad en el producto



Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el producto.

## Montaje del producto (imagen B)

1. Asegúrese de que haya un espacio libre mínimo de 80 cm alrededor del producto para que haya suficiente ventilación durante su uso.
1. Asegúrese de que la pared puede soportar el peso del producto.
2. Taladre dos orificios de Ø6 x 30 mm con una separación de 96 mm.
3. Inserte los conectores en los agujeros.
4. Introduzca los tornillos en los Enchufes.
1. Asegúrese de que los tornillos sobresalgan aproximadamente 3 mm de la pared.
5. Cuelgue el producto en los tornillos con los orificios de montaje.

## Uso del producto

1. Enchufe el cable de corriente a una toma de corriente.
2. Coloque la manguera de aire en su zapato.
3. Ponga el dial del temporizador en la posición deseada.
- Ajuste el temporizador al tiempo deseado (20-120 min) para activar el flujo de aire durante el periodo de tiempo seleccionado. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, el producto se apaga automáticamente.
- Ponga el temporizador en la posición ON para encender el flujo de aire continuo. El producto no se apagará automáticamente.
- Ponga el dial del temporizador en la posición OFF para desconectar el flujo de aire.
4. Compruebe periódicamente si el calzado se ha secado.
1. No fuerce el dial más allá de la posición de parada normal.

## Indicador luminoso

El Indicador luminoso se ilumina en rojo al encender el producto.

## Protección contra sobrecalentamiento

Un uso prolongado del producto hace que este se caliente internamente. La protección contra sobrecalentamiento integrada apaga el producto para evitar cualquier daño. Si se activa la protección contra sobrecalentamiento.

1. Apague y desenchufe el producto.
2. Dejar que el producto se enfríe.
3. Inspeccione la entrada de aire y la salida de aire en busca de obstrucciones.  
Espre al menos 10 minutos para que se restablezca la protección contra sobrecalentamiento.
4. Enchufe el cable de corriente a una toma de corriente.
5. Encienda el producto.

**A** Si el producto no se enciende, llévelo al fabricante, a su servicio técnico o a una persona cualificada similar para evitar situaciones de peligro.

## Eliminación



Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC (WEEE) para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

## PT Guia de iniciação rápida

## Secador de sapatos com ventilador

HTSH20WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Utilização prevista

O Nedis HTSH20WT destina-se a secar rapidamente os seus sapatos, soprando ar quente para dentro deles. A secagem dos sapatos evita o desenvolvimento de bolor e bactérias e mantém os sapatos com um cheiro fresco.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Este produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas e também pode ser manipulado por utilizadores não experientes para os mesmos fins, por exemplo em lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas rurais, clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou alojamento local.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

## Peças principais (imagem A)

- |                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 1 Orifícios de montagem     | 6 Caixa           |
| 2 Entrada de ar             | 7 Mangueira de ar |
| 3 Cabo de alimentação       | 8 Parafusos (2x)  |
| 4 Mostrador do temporizador | 9 Ligação (2x)    |
| 5 Indicador luminoso        |                   |

## Instruções de segurança

### AVISO

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.
- Não cubra o produto, de modo a evitar o sobreaquecimento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não mergulhe o produto em água.
- Não coloque o produto em ambientes com elevada humidade. As partes internas do produto podem ficar danificadas, afetando o desempenho do produto.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam vigiadas de forma contínua.
- Não toque nas partes quentes do produto diretamente.
- Utilize sempre a tensão (apenas AC) indicada na etiqueta de classificação.
- Não bloqueie as entradas e saídas de ar do produto.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Mantenha o produto a pelo menos 90 cm de distância de materiais inflamáveis ou combustíveis.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.

## Explicação dos símbolos de segurança no produto



Não cubra o produto, de modo a evitar o sobreaquecimento.

## Instalação do produto (imagem B)

- Assegurar um espaço livre mínimo de 80 cm à volta do produto para permitir uma ventilação suficiente durante a utilização.
- Verifique se a parede pode suportar o peso do produto.
- Fazer dois furos de Ø6 x 30 mm 96 mm de distância.
- Insira as buchas nos orifícios.
- Introduzir os parafusos nas Buchas.
- Certifique-se de que os parafusos sobressaem cerca de 3 mm da parede.
- Pendurar o produto nos parafusos com os orifícios de montagem.

## Utilização do produto

- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
- Coloque a mangueira de ar no seu sapato.
- Definir o seletor do temporizador para a definição pretendida.
- Seletor de caudal de ar para o período de tempo selecionado, definir o temporizador para o tempo desejado (20-120 min). Depois de decorrido o tempo definido, o produto desliga-se automaticamente.
- Coloque o seletor do temporizador na posição ON para ligar o caudal de ar contínuo. O produto não se desliga automaticamente.
- Colocar o seletor do temporizador em OFF para desligar o fluxo de ar.
- Verifique regularmente se o sapato está seco.

**AVISO** Não force o seletor para além da posição de paragem normal.

## Indicador luminoso

O Indicador luminoso fica vermelho quando o produto é ligado.

## Proteção de sobrecarga

O uso prolongado do produto provoca o aquecimento interno do mesmo. A proteção integrada contra sobreaquecimento desliga o produto, evitando quaisquer danos.

Se a proteção contra sobreaquecimento estiver activada.

- Desligue o produto e retire a ficha da tomada.
- Deixe o produto arrefecer.
- Inspeccionar a Entrada de ar e a Saída de ar quanto a bloqueios. Aguarde pelo menos 10 minutos até que a proteção contra o sobreaquecimento seja reiniciada.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
- Ligue o produto.

**AVISO** Se o produto não ligar, leve-o ao fabricante, ao seu agente de assistência técnica ou a pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.

## Eliminação



duto é rotulado com este símbolo do conteúdo do lixo barrado, em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EC (WEEE), para indicar que não deve ser eliminado juntamente com os seus restantes resíduos domésticos. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes nocivos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não estão sujeitos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte o seu departamento municipal ou serviço de eliminação de resíduos locais para realizar a devolução e a reciclagem deste produto.

## SV Snabbstartsguide

## Skotork med fläkt

HTSH20WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Avsedd användning

Nedis HTSH20WT är avsedd att snabbt torka dina skor genom att blåsa in varm luft i dem. Genom att torka skorna förhindras tillväxt av mögel och bakterier, och skorna luktar fräsch. Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion. Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljöer för typiska hushållsfunktioner men kan även användas av personer som inte är experter i typiska hushållsfunktioner såsom: butiker, kontor eller liknande arbetsmiljöer, jordbruksbyggnader, av gäster på hotell, motell och andra miljöer av boendetyp och/eller miljöer av typen bed and breakfast.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

## Huvuddelar (bild A)

- |                       |                |
|-----------------------|----------------|
| 1 Monteringshål       | 6 Hölje        |
| 2 Luftintag           | 7 Luftslang    |
| 3 Strömkabel          | 8 Skruvar (2x) |
| 4 Tidsvred            | 9 Pluggar (2x) |
| 5 Lampa för indikator |                |

## Säkerhetsanvisningar

### VARNING

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Små barn bör hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med produkten.
- För att undvika överhettning, täck inte över produkten.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Sänk inte ned produkten i vatten.
- Placera aldrig produkten i miljöer med hög luftfuktighet. Delar inuti produkten kan skadas och påverka produktens funktion.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Placera inte produkten omedelbart under ett eluttag.
- Barn yngre än 3 år ska hållas på avstånd om de inte står under kontinuerlig uppsikt.
- Vidrör inte produktens heta ytor.
- Använd endast den spänning (endast AC) som anges på typskylten.
- Blockera inte produktens luftinlopp och -utlopp.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Håll produkten minst 90 cm ifrån brandfarliga eller brännbara material.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.

## Förklaring av säkerhetssymbolerna på produkten



För att undvika överhettning, täck inte över produkten.

## Montera produkten (bild B)

- Se till att det finns minst 80 cm fritt utrymme runt produkten för att ge tillräcklig ventilation under användning.
- Kontrollera att väggen kan bära upp produktens vikt.
- Borra två hål  $\varnothing 6 \times 30$  mm 96 mm från varandra.
- Sätt i pluggarna i hålen.

- Sätt i skruvarna i pluggarna.

1 Se till att skruvarna sticker ut ca 3 mm från väggen.

- Häng upp produkten på skruvarna med monteringshålen.

## Att använda produkten

- Anslut nätsladden till ett eluttag.
  - Placera luftslangen i skon.
  - Ställ in timerratten på önskad inställning.
    - Ställ in timerratten på önskad tid (20-120 min) för att slå på luftflödet under den valda tidsperioden. När den inställda tiden har passerat stängs produkten av automatiskt.
    - Ställ timerratten i läge ON för att koppla in det kontinuerliga luftflödet. Produkten stängs inte av automatiskt.
    - Ställ timerratten på OFF för att stänga av luftflödet.
  - Kontrollera då och då om din sko har torkat.
- Tvinga inte ratten längre än till det normala stoppläget.

## Lampa för indikator

Lampa för indikator lyser rött när produkten är påslagen.

## Överhettningsskydd

Långvarig användning av produkten kan leda till att produktens insida värms upp. Det inbyggda överhettningsskyddet stänger av produkten för att förhindra skada.

Om överhettningsskyddet är aktiverat.

- Stäng av och koppla ifrån produkten.
- Låt produkten kallna.
- Inspektera luftintag och luftutlopp för blockeringar. Vänta i minst tio minuter för överhettningsskyddet att återställas.
- Anslut nätsladden till ett eluttag.
- Slå på produkten.

Om produkten inte går att starta, ta med produkten till tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

## Bortskaffning



Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC (WEEE) för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kommunkontor eller den lokala avfallsanbringningstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

## FI Pika-aloitusopas

## Kengänkuivain

HTSH20WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversioista: [ned.is/htsh20wt](https://ned.is/htsh20wt)

## Käyttötarkoitus

Nedis HTSH20WT on tarkoitettu kuivaamaan kengät nopeasti puhaltamalla niihin lämmintä ilmaa. Kenkien kuivaaminen ehkäisee homeen ja bakteerien kasvua ja pitää kengät raikkaan tuoksuisina. Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa kohteissa, kuten taukotoiloissa myymälöissä, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muun tyyppisissä majoitusympäristöissä asiakkaiden käytössä ja/tai aamiaismajoitustyyppisissä majoitustiloissa. Tuotetta käyttääkseen ei tarvitse olla ammattilainen.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

## Tärkeimmät osat (kuva A)

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1 Kiinnitysriead  | 6 Kotelo           |
| 2 Ilmanottoaukku  | 7 Ilmaletku        |
| 3 Virtajohto      | 8 Ruuvit (2x)      |
| 4 Ajastinvalitsin | 9 Seinätulpat (2x) |
| 5 Merkkivalo      |                    |

## Turvallisuusohjeet

### VAROITUS

- Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään tuotteella.
- Ylikuumenemisen välttämiseksi älä peitä tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä upota tuotetta veteen.
- Älä sijoita tuotetta erittäin kosteaan ympäristöön. Tuotteen sisäosat voivat vaurioitua, mikä vaikuttaa tuotteen suorituskykyyn.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Älä sijoita tuotetta aivan pistorasian alapuolelle.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä koske suoraan tuotteen kuumiin osiin.
- Käytä aina jännitettä (vain AC), joka on merkitty tyyppikilpeen.
- Älä tuki ilman sisään- ja ulostuloaukkoja tuotteessa.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Pidä tuote vähintään 90 cm:n päässä syttyvistä materiaaleista.
- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.

## Tuotteessa olevien turvallisuussymbolien selitykset



Ylikuumenemisen välttämiseksi älä peitä tuotetta.

## Tuotteen kiinnittäminen (kuva B)

- Varmista, että tuotteen ympärillä on vähintään 80 cm vapaata tilaa, jotta ilmanvaihto on riittävä käytön aikana.
- Tarkista, että seinä kestävä tuotteen painon.
- Poraa kaksi Ø6 x 30 mm:n reikä 96 mm:n välein.
- Aseta seinätulpat reikiin.
- Aseta ruuvit Seinätulppiin.
- Varmista, että ruuvit työntyvät ulos seinästä noin 3 mm.
- Ripusta tuote ruuveihin, joissa on kiinnitysriead.

## Tuotteen käyttäminen

- Kytke virtajohto pistorasiiaan.
  - Aseta ilmaletku kenkään.
  - Aseta ajastinvalitsin haluttuun asetukseen.
  - Aseta ajastinvalitsin haluttuun aikaan (20-120 min), jolloin ilmvirta kytkeytyy päälle valituksi ajaksi. Kun asetettu aika on kulunut, tuote kytkeytyy automaattisesti pois päältä.
  - Aseta ajastinvalitsin asentoon ON kytkeäksesi jatkuvan ilmavirran päälle. Tuote ei sammu automaattisesti.
  - Aseta ajastinvalitsin asentoon OFF ilmvirran katkaisemiseksi.
  - Tarkista välillä, onko kenkä kuivunut.
- Älä pakota valitsinta normaalia pysäytysasentoa pidemmälle.**

## Merkkivalo

Merkkivalo palaa punaisena, kun tuote kytketään päälle.

## Ylikuumenemissuoja

Tuotteen pitkäaikainen käyttö saa tuotteen kuumenemaan sisäisesti. Sisäärnäkennetty ylikuumenemissuoja sammuttaa tuotteen vaurioiden välttämiseksi.

Jos ylikuumenemissuoja on aktivoitu.

- Sammuta tuote ja irrota virtajohto pistorasiasta.
- Anna tuotteen jäähtyä.
- Tarkasta ilmanotto- ja poistoilma-aukko tukosten varalta. Odota vähintään 10 minuuttia, että ylikuumenemissuoja palautuu.
- Kytke virtajohto pistorasiiaan.
- Kytke tuotteen virta päälle.

**Älä** Jos tuote ei ole käynnistynyt, vie tuote valmistajalle, sen huoltoedustajalle tai vastaavalle pätevälle henkilölle vaaran välttämiseksi.

## Jätehuolto



Tämä tuote on merkitty tähän yliiviivattuun roskakorin symboliin EU:n direktiivin 2012/19/EY (WEEE) mukaisesti osoituksena siitä, että sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joita ei ole lajiteltu valikoivasti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tarkista paikallisen kaupungin toimistosta tai jätehuoltopalvelusta tämän tuotteen palauttaminen ja kierrätys.

## NO Hurtigguide

## Skotørker med vifte

HTSH20WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Tiltenkt bruk

Nedis HTSH20WT er beregnet på å tørke skoene dine raskt ved å blåse varm luft inn i dem. Tørring av skoene forebygger mugg- og bakterievekst og sørger for at skoene lukter friskt. Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer og kan også brukes av personer uten erfaring med bruk av produktet for typiske husholdningsfunksjoner. Slike husholdningsmiljøer inkluderer: butikker, kontorer, andre lignende arbeidsmiljøer, våningshus, av kunder i hoteller, moteller og andre boligliggende miljøer og/eller i «bed and breakfast»-lignende miljøer.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

## Hoveddeler (bilde A)

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| ① Monteringshull | ⑥ Monteringshus |
| ② Luftinntak     | ⑦ Luftslange    |
| ③ Strømkabel     | ⑧ Skruer (2x)   |
| ④ Tidsurskive    | ⑨ Plugger (2x)  |
| ⑤ Indikator lys  |                 |

## Sikkerhetsinstruksjoner

### ⚠ ADVARSEL

- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Barn må være under oppsyn for å sørge for at de ikke leker med produktet.
- For å unngå overoppheting, ikke dekk til produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke nedsenk produktet i vann.
- Sett ikke produktet på steder med høy fuktighet. Da kan produktets indre deler bli skadd, noe som vil påvirke ytelsen.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Ikke sett produktet direkte under et strømuttak.
- Barn under 3 år bør holdes unna produktet med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Bruk bare spenningen (kun AC) som er merket på effektetiketten.
- Ikke blokker luftinntaket og -uttaket på produktet.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Hold produktet minst 90 cm unna brennbare eller antennelige materialer.
- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.

## Forklaring av sikkerhetssymbolene på produktet



For å unngå overoppheting, ikke dekk til produktet.

## Feste produktet (bilde B)

- Sørg for at det er minst 80 cm fri plass rundt produktet for å sikre tilstrekkelig ventilasjon under bruk.
- Sjekk om veggen kan bære vekten til produktet.
- Bor to Ø6 x 30 mm hull med 96 mm mellomrom.
- Sett pluggene inn i hullene.
- Sett skruene inn i pluggene.
- Sørg for at skruene stikker ca. 3 mm ut fra veggen.
- Heng produktet på skruene med monteringshullene.

## Bruk av produktet

- Plugg strømkabelen inn i en stikkontakt.
- Plasser luftslangen i skoen din.
- Still inn timerhjulet til ønsket innstilling.
  - Still inn timerskiven på ønsket tid (20-120 min) for å slå på luftstrømmen i den valgte tidsperioden. Etter at den innstilte tiden har gått, slår produktet seg automatisk av.
  - Sett timerskiven på ON for å slå på den kontinuerlige luftstrømmen. Produktet vil ikke slå seg av automatisk.
  - Sett timerskiven på OFF for å slå av luftstrømmen.
- Sjekk med jevne mellomrom om skoen er tørr.
  - ⚠ Ikke tving skiven lenger enn til den normale stopposisjonen.

## Indikator lys

Indikator lyset lyser rødt når produktet er slått på.

## Beskyttelse mot overoppheting

Langvarig bruk av produktet kan føre til at produktet varmes opp innvendig. Den innebygde beskyttelsen mot overoppheting slår produktet av for å forhindre skade.

Hvis overopphetingsbeskyttelsen er aktivert.

- Slå av produktet og trekk ut støpselet.
- La produktet kjøle seg ned.
- Inspiser luftinntaket og luftuttaket for blokkeringer.
  - Vent minst 10 minutter på at overopphetingsvernet skal tilbakestilles.
- Plugg strømkabelen inn i en stikkontakt.
- Slå på produktet.

⚠ Hvis produktet ikke slår seg på, må du ta produktet med til produsenten, dennes serviceverksted eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.

## Kassering



Dette produktet er merket med en overkrysset avfallsbeholder i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EC (WEEE) for å vise at det ikke må kastes i vanlig restavfall. På grunn av forekomst av farlige stoffer, stoffblandinger eller komponenter, kan elektrisk og elektronisk utstyr som ikke er underlagt kildesortering være farlig for miljø og helse. Vennligst forhør deg med lokale myndigheter eller en gjenvinningsstasjon om hvordan dette produktet skal avhendes og resirkuleres.

## DA Vejledning til hurtig start

## Ventilatorskotørrer

HTSH20WT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Tilsigtet brug

Nedis HTSH20WT er beregnet til hurtig at tørre dine sko ved at blæse varm luft ind i dem. Tørring af dine sko forhindrer vækst af skimmelsvamp og bakterier, og holder dine sko frisk duftende. Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske funktioner i hjemmet, der også kan udføres af ikke-eksperter til typiske husholdningsformål, såsom: butikker, kontorer eller andre lignende arbejdsmiljøer, landbrugsbygninger, anvendelse af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer og/eller i indkvarteringer såsom 'bed and breakfast'.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugerveligholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

## Hoveddele (billede A)

- |                       |               |
|-----------------------|---------------|
| ① Monteringshuller    | ⑥ Etui        |
| ② Luftindtag          | ⑦ Luftslange  |
| ③ Strømkabel          | ⑧ Skruer (2x) |
| ④ Tidsvælger          | ⑨ Plugs (2x)  |
| ⑤ Lampe til indikator |               |

## Sikkerhedsinstruktioner

### ⚠ ADVARSEL

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugerveligholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Tildæk ikke produktet for at undgå overophedning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Nedsæk ikke produktet i vand.
- Placer ikke produktet i miljøer med høj luftfugtighed. Produktets indre dele kan blive beskadigede, hvilket påvirker produktets ydeevne.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Placer ikke produktet umiddelbart under et strømstik.
- Børn under 3 år skal holdes væk eller være under konstant opsyn.
- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Brug altid spændingen (Kun A.C.) angivet på mærkningen.
- Bloker ikke produktets luftindgange og -udgange.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Hold produktet mindst 90 cm væk fra brændbare materialer.
- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.

## Forklaring af sikkerhedssymbolerne på produktet



Tildæk ikke produktet for at undgå overophedning.

## Montering af produktet (billede B)

- Sørg for mindst 80 cm fri plads omkring produktet for at sikre tilstrækkelig ventilation under brug.
- Tjek, om væggen kan holde til vægten af produktet.
- Bor to  $\varnothing 6 \times 30$  mm huller 96 mm fra hinanden.
- Sæt propperne i hullerne.
- Sæt skruerne i stikkene.
- Sørg for, at skruerne stikker ca. 3 mm ud fra væggen.
- Hæng produktet på skruerne med monteringshullerne.

## Brug af produktet

- Sæt strømledningen i en stikkontakt.
- Placer luftslangen i din sko.
- Indstil timerhjulet til den ønskede indstilling.
  - Indstil timerknappen til den ønskede tid (20-120 min) for at tænde for luftstrømmen i det valgte tidsrum. Når den indstillede tid er gået, slukker produktet automatisk.
- Sæt timerknappen på ON for at tænde for den kontinuerlige luftstrøm. Produktet slukker ikke automatisk.
  - Sæt timerknappen på OFF for at slukke for luftstrømmen.
- Tjek jævnligt, om skoen er blevet tør.
- ⚠ Tving ikke drejeskiven ud over den normale stopposition.

## Lampe til indikator

Lampen til indikatoren lyser rødt, når produktet er tændt.

## Overophedningssikring

Langvarig brug af produktet får det til at varme op indvendigt. Den indbyggede beskyttelse mod overophedning slukker for produktet for at forhindre beskadigelse.

Hvis overophedningsbeskyttelsen er aktiveret.

- Sluk maskinen og frakobl den fra strømmen.
- Lad produktet køle af.
- Undersøg luftindtaget og luftudtaget for blokeringer.
  - Vent mindst 10 minutter på at overophedningsbeskyttelsen nulstilles.
- Sæt strømledningen i en stikkontakt.
- Tænd for produktet.

⚠ Hvis produktet ikke kan tændes, skal du tage produktet med til producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.

## Bortskaffelse



Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EC (WEEE) for at indikere, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskes sundhed. Kontrollér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returløb og genbrug af dette produkt.

## HU Gyors beüzemelési útmutató

## Ventilátoros cipőszárító

HTSH20WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Tervezett felhasználás

A Nedis HTSH20WT a cipő gyors szárítására szolgál a meleg levegő befúvásával. A cipő szárítása megakadályozza a penész és a baktériumok elszaporodását, és frissen tartja a cipő illatát.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

## Fő alkatrészek (A kép)

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 1 Szerelőfuratok | 6 Ház             |
| 2 Levegőnyílás   | 7 Légtömítő       |
| 3 Tápkábel       | 8 Csavarok (2 db) |
| 4 Időzítő tárcsa | 9 Dugók (2 db)    |
| 5 Jelző          |                   |

## Biztonsági utasítások

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- A termék nem játékszer – ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét a közelében.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramutús kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne merítse vízbe a terméket.
- Ne helyezze a terméket magas páratartalmú környezetbe. A termék belső részei megsérülhetnek, ami hatással lehet a termék teljesítményére.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ne tegye a terméket közvetlenül egy hálózati csatlakozóaljzat alá.
- Állandó felügyelet hiányában 3 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.
- Ne érjen közvetlenül a termék forró alkatrészeihez.
- Mindig azt a (váltóáramú) feszültséget használja, amely a címkén fel van tüntetve.
- Ne takarja le a termék levegőbemeneti- és kimeneti nyílásait.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Tartsa a terméket legalább 90 cm távolságra a gyúlékony vagy éghető anyagoktól.
- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.

## A terméken elhelyezett biztonsági szimbólumok magyarázata



A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket.

## A termék felszerelése (B kép)

- 1 Biztosítson legalább 80 cm szabad helyet a termék körül, hogy használat közben elegendő szellőzést biztosítson.

- 2 Fúrjunk két Ø6 × 30 mm-es lyukat 96 mm távolságra egymástól.
- 3 Helyezze be a tipliket a lyukakba.
- 4 Helyezze be a csavarokat a csatlakozódugókba.
- 1 Ügyeljen arra, hogy a csavarok körülbelül 3 mm-re álljanak ki a falból.
- 5 Akassza a terméket a csavarokra a rögzítőfuratokkal.

## A termék használata

- 1 Dugja be a tápadaptert egy hálózati csatlakozóaljzatba.
- 2 Helyezze a légtömítőt a cipőjébe.
- 3 Állítsa az időzítő tárcsát a kívánt beállításra.
  - Állítsa az időzítő tárcsát a kívánt időre (20-120 perc), hogy a kiválasztott időtartamra bekapcsolja a légáramlást. A beállított idő letelte után a termék automatikusan kikapcsol.
  - A folyamatos légáramlás bekapcsolásához állítsa az időzítő tárcsát ON állásba. A termék nem kapcsol ki automatikusan.
  - A légáramlás kikapcsolásához állítsa az időzítő tárcsát OFF állásba.
- 4 Rendszeresen ellenőrizze, hogy a cipő megszáradt-e.
- ⚠ Ne nyomja a tárcsát a normál megállóhelyzetén túlra.

## Jelző

A Jelző pirosan ég, amikor a termék be van kapcsolva.

## Túlmelegedés elleni védelem

Hosszan tartó használat során a termék belseje felhevül. A károsodás elkerülése érdekében a beépített túlhevülés-védelem kikapcsolja a terméket.

Ha a túlmelegedés elleni védelem aktiválódik.

- 1 Kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a csatlakozódugóját.
- 2 Hagyja lehűlni a terméket.
- 3 Ellenőrizze a levegőnyílást és a levegőkímélő nyílást, hogy nincsen-e eltömődés.  
Várjon legalább 10 percet, amíg a túlmelegedés elleni védelem visszaállításra kerül.
- 4 Dugja be a tápadaptert egy hálózati csatlakozóaljzatba.
- 5 Kapcsolja be a terméket.

⚠ Ha a termék nem kapcsol be, a veszély elkerülése érdekében vigye el a terméket a gyártóhoz, annak szervizébe vagy hasonló kvalitású személyhez.

## Ártalmatlanítás



A 2012/19/EC (WEEE) irányelvvel összhangban ennek a terméknek a címkéje egy áthúzott kereskes hulladékgyűjtőt ábrázol, amit azt jelzi, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé. A szelektív válogatásnak alá nem vetett elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotóelemek miatt potenciálisan veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. A jelen termék leadásával és újrahasznosításával kapcsolatban érdeklődjön helyi önkormányzatánál, vagy hulladékgazdálkodási szolgáltatójánál.

## PL Przewodnik Szybki start

## Suszarka do butów z wentylatorem

HTSH20WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Przeznaczenie

Suszarka Nedis HTSH20WT jest przeznaczona do szybkiego suszenia butów poprzez nadmuch ciepłego powietrza. Suszenie butów zapobiega rozwojowi pleśni i bakterii oraz utrzymuje świeży zapach. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach. Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku. Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyszczyć ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

## Główne części (obraz A)

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1 Otwory montażowe   | 6 Obudowa           |
| 2 Wlot powietrza     | 7 Przewód powietrza |
| 3 Przewód zasilający | 8 Śruby (2x)        |
| 4 Minutnik           | 9 Kołki (2x)        |
| 5 Wskaźnik świetlny  |                     |

## Instrukcje bezpieczeństwa

### ! OSTRZEŻENIE

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyszczyć ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Produkt nie jest zabawką – należy chronić go przed dostępem dzieci.
- Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj produktu.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzenia go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.
- Nie umieszczaj produktu w środowiskach o dużej wilgotności. Wewnętrzne części produktu mogą ulec uszkodzeniu, co może wpłynąć na wydajność produktu.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie umieszczaj produktu bezpośrednio pod gniazdkiem zasilania.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są stale pilnowane.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Zawsze korzystaj z napięcia (tylko AC) wskazanego na etykiecie znamionowej.
- Nie blokuj wlotów i wylotów powietrza.
- Wymij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Trzymaj produkt w odległości co najmniej 90 cm od materiałów łatwopalnych lub palnych.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.

## Objaśnienie symboli bezpieczeństwa umieszczonych na produkcie



Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj produktu.

## Mocowanie produktu (ilustracja B)

- Należy zapewnić co najmniej 80 cm wolnej przestrzeni wokół produktu, aby zapewnić wystarczającą wentylację podczas użytkowania.
- Sprawdź, czy ściana utrzyma ciężar produktu.
- Wywierć dwa otwory  $\varnothing 6 \times 30$  mm 96 mm od siebie.
- Umieść kołki w otworach.
- Włóż śruby do kołków.
- Upewnij się, że śruby wystają około 3 mm od ściany.
- Zawieś produkt na śrubach z otworami montażowymi.

## Użytkowanie produktu

- Podłącz kabel zasilania do gniazdka elektrycznego.
  - Umieść wąż powietrza w bucie.
  - Ustaw pokrętko timera na żądane ustawienie.
    - Ustaw pokrętko timera na żądany czas (20-120 min), aby włączyć przepływ powietrza na wybrany okres czasu. Po upływie ustawionego czasu produkt wyłączy się automatycznie.
    - Ustaw pokrętko timera w pozycji ON, aby włączyć ciągły przepływ powietrza. Produkt nie wyłączy się automatycznie.
    - Ustaw pokrętko timera w pozycji OFF, aby wyłączyć przepływ powietrza.
  - Okresowo sprawdzaj, czy but wysechł.
- ! Nie należy przesuwac pokrętkła poza normalne położenie zatrzymania.**

## Wskaźnik świetlny

Wskaźnik świetlny pali się na czerwono, gdy produkt jest włączony.

## Ochrona przed przegrzaniem

Długotrwałe użytkowanie produktu powoduje, że nagrzewa się jego wnętrze. Wbudowane zabezpieczenie przed przegrzaniem wyłączy produkt, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

Jeśli aktywowane jest zabezpieczenie przed przegrzaniem.

- Wyłącz produkt i odłącz go od zasilania.
  - Pozostaw produkt do ostygnięcia.
  - Sprawdź wlot i wylot powietrza pod kątem niedrożności. Odczekaj co najmniej 10 minut na zresetowanie zabezpieczenia przed przegrzaniem.
  - Podłącz kabel zasilania do gniazdka elektrycznego.
  - Włącz produkt.
- ! Jeśli produkt nie włączył się, należy zanieść go do producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnej wykwalifikowanej osoby w celu uniknięcia zagrożenia.**

## Utylizacja



Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EC (WEEE), co oznacza, że nie można go wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są selektywnie sortowane, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

## Στεγνωτήρας παπουτσιών

HTSH20WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online  
εγχειρίδιο: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis HTSH20WT προορίζεται να στεγνώνει γρήγορα τα παπούτσια σας φυσώντας ζεστό αέρα μέσα σε αυτά. Το στεγνωμα των παπουτσιών σας αποτρέπει την ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων και διατηρεί τα παπούτσια σας να μυρίζουν φρεσκάδα. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως: καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, motέλ και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπελκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

## Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Τρύπες τοποθέτησης      | 6 Περιβλήμα              |
| 2 Είσοδος αέρα            | 7 Εύκαμπτος σωλήνας αέρα |
| 3 Καλώδιο ρεύματος        | 8 Βίδες (2x)             |
| 4 Διακόπτης χρονοδιακόπτη | 9 Φικς (2x)              |
| 5 Λυχνία ένδειξης         |                          |

## Οδηγίες ασφαλείας

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπελκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με το προϊόν.
- Μην καλύπτετε το προϊόν για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία. Μπορεί να προκληθεί βλάβη στα εσωτερικά μέρη του προϊόντος, επηρεάζοντας την απόδοση του προϊόντος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κάτω από μία πρίζα.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών εκτός αν παρακολουθούνται συνεχώς.

- Μην αγγίζετε απευθείας τα θερμά μέρη του προϊόντος.
- Να χρησιμοποιείται πάντα στην τάση (Μόνο Α.Ε.) σύμφωνα με την ένδειξη της ετικέτας.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και έξοδο αέρα του προϊόντος.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Διατηρείτε το προϊόν τουλάχιστον 90 εκ μακριά από εύφλεκτα υλικά.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.

## Ερμηνεία των συμβόλων ασφαλείας στο προϊόν



Μην καλύπτετε το προϊόν για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

## Συναρμολόγηση του προϊόντος (εικόνα B)

- Εκσφαρμίστε τουλάχιστον 80 cm ελεύθερο χώρο γύρω από το προϊόν, ώστε να υπάρχει επαρκής αερισμός κατά τη χρήση.
- Ελέγξτε ότι ο τοίχος μπορεί να αντέξει το βάρος του προϊόντος.
- Ανοίξτε δύο οπές Ø6 x 30 mm σε απόσταση 96 mm μεταξύ τους.
- Εισάγετε τα ούπα στις τρύπες.
- Τοποθετήστε τις βίδες στα βύσματα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες προεξέχουν περίπου 3 mm από τον τοίχο.
- Κρεμάστε το προϊόν στις βίδες με τις οπές στερέωσης.

## Χρήση του προϊόντος

- Συνδέστε το καλώδιο ισχύος σε μία πρίζα ρεύματος.
- Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αέρα στο παπούτσι σας.
- Ρυθμίστε τον επιλογέα χρονοδιακόπτη στην επιθυμητή ρύθμιση.
- Ρυθμίστε τον επιλογέα χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο (20-120 λεπτά) για να ενεργοποιήσετε τη ροή αέρα για το επιλεγμένο χρονικό διάστημα. Μετά την παρέλευση του ρυθμιζόμενου χρόνου, το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα.
- Ρυθμίστε τον επιλογέα χρονοδιακόπτη στη θέση ON για να ενεργοποιήσετε τη συνεχή ροή αέρα. Το προϊόν δεν θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Ρυθμίστε τον επιλογέα χρονοδιακόπτη στη θέση OFF για να απενεργοποιήσετε τη ροή αέρα.
- Ελέγχετε περιοδικά αν το παπούτσι σας έχει στεγνώσει.
- Μην πιέζετε τον επιλογέα πέρα από την κανονική θέση στάσης.

## Λυχνία ένδειξης

Η Λυχνία ένδειξης ανάβει με κόκκινο χρώμα όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο.

## Προστασία υπερθέρμανσης

Η παρατεταμένη χρήση του προϊόντος προκαλεί εσωτερική υπερθέρμανση στο προϊόν. Η ενσωματωμένη προστασία υπερθέρμανσης απενεργοποιεί το προϊόν για να εμποδίσει τυχόν βλάβη.

Εάν ενεργοποιηθεί η προστασία από υπερθέρμανση.

- Απενεργοποιείται και αποσυνδέστε το προϊόν.
- Αφήστε το προϊόν να κρυώσει.
- Ελέγξτε την είσοδο και την έξοδο του αέρα για μπλοκαρίσματα. Περιμένετε τουλάχιστον 10 λεπτά για την επαναφορά της προστασίας από την υπερθέρμανση.
- Συνδέστε το καλώδιο ισχύος σε μία πρίζα ρεύματος.
- Ενεργοποίηση του προϊόντος.

Εάν το προϊόν δεν ενεργοποιήθηκε, μεταφέρετε το προϊόν στον κατασκευαστή, στον αντιπρόσωπο σέρβις ή σε παρόμοια άτομα με παρόμοια ποιότητα, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.

## Απόρριψη



Αυτό το προϊόν έχει επισημανθεί με το σύμβολο του διαγραφμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EC (WEEE), προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Λόγω της παρουσίας επικινδυνών ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διαλογή αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Εντοπίστε το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης απόβλητων για την ανάκτηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

SK

## Rýchly návod

## Сушиč topánok s ventilátorom

HTSH20WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Určené použitie

Nedis HTSH20WT je určený na rýchle sušenie topánok fúkaním teplého vzduchu. Vysušenie obuvi zabraňuje rastu plesní a baktérií a udržuje sviežu vôňu obuvi.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| 1 Montážne otvory               | 5 Indikátor        |
| 2 Prívod vzduchu                | 6 Teleso           |
| 3 Napájací kábel                | 7 Vzduchová hadica |
| 4 Gombík na nastavenie časovača | 8 Skrutky (2x)     |
|                                 | 9 Rozperky (2x)    |

## Bezpečnostné pokyny

### VAROVANIE

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nehrajú.
- Nezakrývajte výrobok, a aby nedošlo k prehriatiu výrobku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nenamáčajte do vody.

- Výrobok neumiestňujte do prostredia s vysokou vlhkosťou. Vnútrorné časti výrobku sa môžu poškodiť, čo ovplyvní činnosť výrobku.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Výrobok nedávajte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Deti do 3 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku alebo pod stálym dozorom.
- Nedotýkajte sa priamo horúcich častí výrobku.
- Vždy používajte napätie (len striedavý prúd) uvedené na typovom štítku.
- Nezakrývajte otvory na vstup a výstup vzduchu.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Výrobok uchováвайте vo vzdialenosti minimálne 90 cm od horľavých a zápalných materiálov.
- Výrobok uchováвайте mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.

## Vysvetlenie bezpečnostných symbolov na výrobku



Nezakrývajte výrobok, a aby nedošlo k prehriatiu výrobku.

## Montáž výrobku (obrázok B)

- 1 Zabezpečte minimálne 80 cm voľného priestoru okolo výrobku, aby sa počas používania zabezpečilo dostatočné vetranie.

1. Skontrolujte, či stena dokáže uniesť hmotnosť výrobku.
2. Vytvárajte dva otvory Ø6 x 30 mm 96 mm od seba.
3. Vložte príchytky do otvorov.
4. Skrutky zasuňte do príchytiek.

- 1 Uistite sa, že skrutky vyčnievajú približne 3 mm zo steny.
5. Výrobok zaveste na skrutky s montážnymi otvormi.

## Používanie výrobku

1. Pripojte napájací kábel k elektrickej zásuvke.
  2. Vzduchovú hadicu vložte do topánky.
  3. Nastavte volič časovača na požadované nastavenie.
  - Nastavením voliča časovača na požadovaný čas (20-120 min) zapnete prúdenie vzduchu na zvolený čas. Po uplynutí nastaveného času sa výrobok automaticky vypne.
  - Nastavením voliča časovača na ON zapnete nepretržité prúdenie vzduchu. Výrobok sa automaticky nevypne.
  - Nastavením voliča časovača na OFF vypnete prúdenie vzduchu.
  4. Pravidelne kontrolujte, či už vaša topánka nevyschla.
- Netlačte na ovládač mimo normálnej polohy dorazu.**

## Indikátor

Keď je výrobok zapnutý, Indikátor svieti na červeno.

## Ochrana proti prehriatiu

Dlhodobé používanie výrobku spôsobí jeho vnútorné zahriatie. Vstavaná ochrana proti prehriatiu vypne výrobok na zabránenie akéhokoľvek poškodenia.

Ak je aktivovaná ochrana proti prehriatiu.

1. Vypnite a odpojte výrobok od elektrickej zásuvky.
2. Nechajte výrobok vychladnúť.
3. Skontrolujte, či nie je zablokovaný prívod a výfuk vzduchu. Počkajte minimálne 10 minút, kým sa ochrana proti prehriatiu deaktivuje.
4. Pripojte napájací kábel k elektrickej zásuvke.

## 5. Zapnite výrobek.

**A** Ak sa výrobok nezapojí, odneste výrobok výrobcovi, jeho servisnému zástupcovi alebo podobným kvalitným osobám, aby ste predišli nebezpečenstvu.

## Likvidácia



Tento výrobok je označený týmto symbolom preškrtnutého koša na odpady v súlade s európskou smernicou 2012/19/EC (WEEE), ktorý upozorňuje, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nepodliehajú selektívnemu triedeniu, sú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok, zmesí alebo zložiek potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom mestskom/obecnom úrade alebo u služby na likvidáciu odpadu.

## CS Rychlý návod

## Vysoušeč bot

HTSH20WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Zamýšlené použití

Nedis HTSH20WT je určen k rychlému vysoušení obuvi vňážením teplého vzduchu. Vysoušení obuvi zabraňuje růstu plísní a bakterií a udržuje svěží vůni obuvi.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

## Hlavní části (obrázek A)

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| 1 Montážní otvory | 6 Plášť            |
| 2 Sání vzduchu    | 7 Vzduchová hadice |
| 3 Napájecí kabel  | 8 Šrouby (2x)      |
| 4 Časovač         | 9 Hmoždinky (2x)   |
| 5 Indikátor       |                    |

## Bezpečnostní pokyny

### **A** VAROVÁNÍ

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Dohlížejte na děti, aby si s výrobkem nehrály.
- Výrobek nikdy nezakrývejte, zabráníte tak jeho přehřátí.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabráněte pádu výrobku a chráňte jej před nárazy.

- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Neponožujte výrobek do vody.
- Neumísťujte výrobek do prostředí s vysokou vlhkostí. Vnitřní části výrobku se mohou poškodit, což může ovlivnit jeho výkon.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Neumísťujte výrobek přímo pod zásuvku.
- Děti mladší než 3 roky by měly být v dostatečné vzdálenosti, pokud nebudou pod neustálým dozorem.
- Nedotýkejte se horkých částí výrobku.
- Vždy používejte pouze napětí (pouze střídavé) uvedené na štítku.
- Nezakrývejte/neucpávejte sání ani výstupní vzduchové průduchy výrobku.
- Před čištěním a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Udržujte výrobek ve vzdálenosti alespoň 90 cm od hořlavých a vznětlivých materiálů.
- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumísťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.

## Vysvětlivky k bezpečnostním symbolům na výrobku



Výrobek nikdy nezakrývejte, zabráníte tak jeho přehřátí.

## Montáž výrobku (obrázek B)

- Zajištěte kolem výrobku volný prostor minimálně 80 cm, aby bylo zajištěno dostatečné větrání během používání.
- Zkontrolujte, zda stěna unese hmotnost výrobku.
- Vytvorte dva otvory Ø6 x 30 mm 96 mm od sebe.
- Vložte do otvorů příchytky.
- Vložte šrouby do zástrčky.
- Dbejte na to, aby šrouby výčněly přibližně 3 mm ze stěny.
- Výrobek zavěste na šrouby s montážními otvory.

## Použití výrobku

- Zapojte napájecí kabel do stěnové zásuvky.
- Nasaďte vzduchovou hadici do boty.
- Nastavte volič časovače na požadované nastavení.
- Nastavením voliče časovače na požadovanou dobu (20-120 min) zapnete proudění vzduchu na zvolenou dobu. Po uplynutí nastavené doby se výrobek automaticky vypne.
- Pro zapnutí nepřetržitého proudění vzduchu nastavte volič časovače do polohy ON. Výrobek se automaticky nevypne.
- Nastavením voliče časovače do polohy OFF vypnete proudění vzduchu.
- Pravidelně kontrolujte, zda je již bota suchá.
- Nepřesouvajte volič mimo normální polohu dorazu.

## Indikátor

Při zapnutí výrobku svítí Indikátor červeně.

## Ochrana proti přehřátí

Při dlouhém používání se výrobek začne uvnitř zahřívát. Vestavěná ochrana proti přehřátí výrobek vypne, aby nedošlo k jeho poškození.

Pokud je aktivována ochrana proti přehřátí.

- Výrobek vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Nechte výrobek vychladnout.
- Zkontrolujte sání a vzduchový průduch, zda nejsou ucpané. Vyčkejte alespoň 10 minut, než se ochrana proti přehřátí resetuje.

4. Zapojte napájecí kabel do stěnové zásuvky.

5. Zapněte výrobek.

**A** Pokud se výrobek nezapnul, odneste jej výrobci, jeho servisnímu zástupci nebo podobně kvalifikovaným osobám, abyste předešli nebezpečí.

## Likvidace



Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC (WEEE) označen symbolem přeškrtnutého odpadkového kontejneru, který upozorňuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají selektivnímu třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Ohledně zpětného odběru a recyklace tohoto výrobku se informujte na místním městském úřadě nebo u služby pro likvidaci odpadu.

## RO Ghid rapid de inițiere

## Uscător-ventilator pentru încălțăminte

HTSH20WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/htsh20wt](http://ned.is/htsh20wt)

## Utilizare preconizată

Nedis HTSH20WT este destinat uscării rapide a pantofilor prin suflarea aerului cald în ei. Uscarea pantofilor previne dezvoltarea mucegaiului și a bacteriilor și menține pantofii cu un miros proaspăt. Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului. Produsul este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun. Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolului implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

## Piese principale ( imagine A)

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| 1 Orificii de montaj      | 6 Carcasă       |
| 2 Admisie aer             | 7 Furtun de aer |
| 3 Cablu electric          | 8 Șuruburi (2x) |
| 4 Cadrul temporizatorului | 9 Dîbluri (2x)  |
| 5 Indicator               |                 |

## Instrucțiuni de siguranță

### AVERTISMENT

- Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolului implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul.
- Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu scufundați produsul în apă.
- Nu așezați produsul în medii cu umiditate crescută. Părțile interne ale produsului se pot deteriora, afectând performanța aparatului.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- Nu amplasați produsul imediat sub o priză electrică.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs decât dacă sunt supravegheați continuu.
- Nu atingeți direct părțile fierbinți ale produsului.
- Utilizați întotdeauna tensiunea (numai C.A.) menționată pe eticheta cu specificații.
- Nu blocați admisile și evacuările aerului de pe produs.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Păstrați aparatul la cel puțin 90 cm distanță de orice material inflamabil sau combustibil.
- Nu apropiați produsul de surse de căldură. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea focului deschis.

## Explicația simbolurilor de siguranță de pe produs



Pentru evitarea supraîncălzirii, nu acoperiți produsul.

## Montarea produsului ( imagine B)

- Asigurați un spațiu liber de minimum 80 cm în jurul produsului pentru a asigura o ventilație suficientă în timpul utilizării.
- Verificați dacă peretele poate susține greutatea produsului.
- Faceți două găuri de Ø6 x 30 mm la 96 mm distanță.
- Introduceți dopurile în orificii.
- Introduceți șuruburile în fișe.
- Asigurați-vă că șuruburile ies cu aproximativ 3 mm din perete.
- Agățați produsul de șuruburile cu găurile de montare.

## Utilizarea produsului

- Conectați cablul electric la o priză.
- Introduceți furtunul de aer în pantof.
- Setați cadrulul temporizatorului la setarea dorită.
- Setați cadrulul de debit de aer la timpul dorit (20-120 min) pentru a porni fluxul de aer pentru perioada de timp selectată. După trecerea timpului setat, produsul se oprește automat.
- Setați cadrulul temporizatorului pe ON pentru a porni fluxul continuu de aer. Produsul nu se va opri automat.
- Setați cadrulul temporizatorului pe OFF pentru a opri fluxul de aer.
- Verificați din când în când dacă s-a uscat pantoful.
- A** Nu forțați cadrulul dincolo de poziția normală de oprire.

## Indicator

Indicatorul se aprinde roșu atunci când produsul este pornit.

## Protecție la supraîncălzire

Utilizarea prelungită a produsului duce la încălzirea internă a acestuia. Protecția la supraîncălzire încorporată oprește produsul pentru a preveni avariile.

Dacă protecția la supraîncălzire este activată.

1. Opriți și deconectați de la priză produsul.
2. Lăsați produsul să se răcească.
3. Inspectați Admisia aer și ieșirea aer pentru blocaje.  
Așteptați cel puțin 10 minute până când se resetează protecția împotriva supraîncălzirii.
4. Conectați cablul electric la o priză.
5. Porniți produsul.

 În cazul în care produsul nu a pornit, duceți produsul la producător, la agentul său de service sau la persoane calificate similare pentru a evita un pericol.

## Eliminare



Acest produs este etichetat cu acest simbol tăiat al unui coș de gunoi cu roți, în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/EC (WEEE), pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Din cauza prezenței unor substanțe, amestecuri sau componente periculoase, dispozitivele electrice și electronice care nu sunt supuse unei sortări selective pot fi periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană. Vă rugăm să verificați la primăria locală sau la serviciul de eliminare a deșeurilor pentru returnarea și reciclarea acestui produs.



